



KitchenAid

ARTISAN 2018

ARTISAN

KitchenAid



Passionate About Making

IGNITE YOUR CREATIVITY

For almost 100 years KitchenAid has been celebrating your passion for cooking, designing appliances that inspire your creativity.

EXPRIMEZ VOTRE CRÉATIVITÉ

Depuis près de 100 ans, KitchenAid conçoit des appareils pour stimuler votre créativité et partager votre passion culinaire.

PODSTAKNITE SVOJU KREATIVNOST

KitchenAid skoro 100 godina slavi vašu strast za kuvanjem dizajnirajući kućne aparate koji inspirišu vašu kreativnost.

ÉBRESSZE FEL KREATIVITÁSÁT

A KitchenAid már közel 100 éve tervez az Ön kreativitását inspiráló készülékeket - ezzel hű társ a sütés-főzés minden mozzanában.

ДАЙТЕ ПРОСТОР НА ВАШЕТО ВЪОБРАЖЕНИЕ

Почти 100 години KitchenAid празнува с вас страстита към готвенето, като проектира уреди, които вдъхновяват вашето въображение.

فجّري طاقتوك الإبداعية

على مدى ١٠٠ عام تقريباً ظلت KitchenAid تبني شغفك بإعداد الطعام من خلال تصميم أجهزة تحمل إبداعك.

Inspiring creativity in the kitchen since 1919



1893

Best mechanical
L'illumination
Najbolji mehanički
aparat
Legjobb gépezet
Най-добра
машина
الأداء الميكانيكي
الأفضل



1919

The birth of a legend
La naissance d'une légende
Rodjenje legende
Egy legenda születése
Раждането на една легенда
ابتكار الأسطورة



1923

Good housekeeping
Publicité dans Good Housekeeping
Članak u časopisu „Good housekeeping“
Hirdetés a Good Housekeeping magazinban
Рекламна кампания Good Housekeeping
Good housekeeping
حملة Good housekeeping



1927

The mixer of the Stars
Le robot des stars
Mikser zvezda
A sztárok mixere
Миксерът на
звездите
اختیار النجوم



1936

The design expert
L'expert en design
Stručnjak za dizajn
A formatervezés szakértője
Експерти в дизайна
احترافية التصميم



1941

Timeless design
Un design
indémodable
Bezvremenij dizajn
Időtlen formaterv
Дизайн,
неподвластен
на времето
تصميم أنيق على مر العصور



1984

A world of colours
Un monde de couleurs
Svet boja
Színek világa
Свят от цветове
علم من الألوان



2012

Celebrating 90 years
90 ans d'expertise culinaire
Proslava 90 godina
90 évünk ünneplése
90 години експерти в кулинарията
الاحتفال بمرور 90 عاماً



2013

Full range of appliances
Gamme complète d'appareils
électroménagers
Kompletan assortiman aparata
Készülékek teljes választéka
Пълна гама от уреди
مجموعة كاملة من الأجهزة



2015

A year of big changes
Une année de grands changements
Godina velikih promena
Nagy változások éve
Година на големи промени
عام التغيرات الرئيسية

KitchenAid



2018

#1 Mixer Brand in the World
Première marque de mixeur
au monde
Najbolji brend miksera
na svetu
#1 Mixermárka a világban
Търговска марка за миксери
№1 в света
العلامة التجارية للخلاطات رقم 1 في العالم

*Inspiring creativity in the kitchen since 1919 | Authenticité en cuisine depuis 1919
Inspirije kreativnost u kuhinji od 1919 | A konyhai kreativitást inspiráljuk 1919 óta
Вдъхновява изкуството в кухнята от 1919 г. насам
1919 ماع ذنم خبطة يف عادبلا مهلي*

ARTISAN







BAKING

16

Pâtisserie | Pečenje | Sütés | Печёне

الخبز



HEALTHY AND FRESH

60

Sain et frais | Zdravo i sveže | Egészséges és friss | Здравословно и свежо

الطعام الصحي والطازج



CULINARY

88

Culinnaire | Kulinárstvo | Konyhaművészet | Кулинария

المطبخ



COFFEE AND BREAKFAST

98

Café et petit-déjeuner | Kafa i doručak | Kávé és reggeli | Кафе и закуска

القهوة والكافور



ARTISAN

Enter a world of colour

Bienvenue dans un monde de couleurs | Uđite u svet boja
Lépjen be a színek világába | Заповядайте в света на цветовете
الدخول إلى عالم من الألوان

KitchenAid



Traditional

TRADITIONNELLES
TRADICIONALNE
HAGYOMÁNYOS
ТРАДИЦИОННИ
القديمة



Metallic

MÉTALLIQUES
METALLIK
МЕТАЛ
МЕТАЛИЧЕСКИ
معدنی



Trendy

TENDANCES
TRENDI
TRENDI
МОДЕРЕН
عصري



Outgoing

VIBRANTES
EKSTRAVAGANTNE
КИФУТО
ДОПЪЛНИТЕЛНИ
المميزة





ARTISAN



BAKING

Pâtisserie

Pečenje

Sütés

Печене

اللَّهِزْ

Whatever you're creating, our iconic Stand Mixers and their extensive range of attachments and accessories will inspire you throughout your culinary journey. | Nos robots pâtissiers multifonctions emblématiques et leur gamme étendue d'accessoires vous guideront dans tous vos voyages culinaires. | Šta god da pripremate, naši poznati stoni mikseri sa svojim velikim izborom priključaka i dodataka će vas inspirisati tokom vašeg kulinarskog putovanja. | Bármilyen legyen az alkotás tárgya, az ikonikus robotgépeink - a tartozékok és kiegészítők hatalmas választékával együtt - inspirációt adnak a kulináris utazás során mindenügyig. | Каквото и да създавате, емблематичните ни планетарни миксери с множество приставки и аксесоари ще ви вдъхновяват през цялото ви кулинарно пътешествие. | مهما تكون فن إبداعك، فإن الخلطات الثابتة المميزة مع المجموعة الواسعة من الأجزاء والملحقات سوف تلهب اثناء عملية الطهي.

*Discover
the perfect stand mixer
for you in 3 steps*

Choisissez votre robot pâtissier
multifonction en 3 étapes

Otkrijte savršen stoni mikser za
vas u 3 koraka

Találja meg az Önnek
megfelelő tökéletes
robotgépet 3 lépében

Открийте идеалния
планетарен миксер за
вас в 3 стъпки

اكتشفي الخلط الثابت
المثالى في ٣ خطوات

Choose your size

Choisissez une taille | Izaberite veličinu | Válasszon méretet |
Изберете вашия размер | اختارى الحجم المناسب لى



3.3 L KitchenAid Mini Stand Mixer
Mini robot pâtissier multifonction KitchenAid de 3,3 L
KitchenAid mini stoni mikser od 3,3 L
3,3 L KitchenAid mini robotgép
Мини планетарен миксер на KitchenAid 3,3 л
KitchenAid الخلاط الثابت الصغير سعة ٣,٣ لتر من KitchenAid



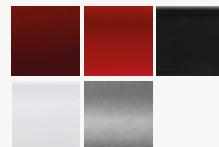
4.8 L KitchenAid Stand Mixer
Robot pâtissier multifonction KitchenAid de 4,8 L
KitchenAid stoni mikser od 4,8 L
4,8 L KitchenAid robotgép
Планетарен миксер на KitchenAid 4,8 л
KitchenAid الخلاط الثابت سعة ٤,٨ لتر من KitchenAid



6.9 L KitchenAid Stand Mixer
Robot pâtissier multifonction KitchenAid de 6,9 L
KitchenAid stoni mikser od 6,9 L
6,9 L KitchenAid robotgép
Планетарен миксер на KitchenAid 6,9 л
KitchenAid الخلاط الثابت سعة ٦,٩ لتر من KitchenAid

Choose your colour

Choisissez une couleur | Izaberite boju |
Válasszon színt | Изберете своя цвят |
اختاري اللون المفضل لديك



Choose your attachment

Choisissez des accessoires | Izaberite dodatak |
Válasszon tartozékot | Изберете своята приставка |
اختاري الملحقات المطلوبة



Stir up your passion

Nourrissez votre passion

Raspírite svoju strast

Felkavarja a szenvédélyeket

Възпламенете вашата страст

أكمل حابب دوجوملا فخشللا يجري بختسا



KitchenAid



5KSM185PS*

ARTISAN

Innovation

4.8 L Tilt-Head Stand Mixer

Robot pâtissier multifonction à tête inclinable de 4,8 L

Stoni mikser sa pomicnom glavom od 4,8 L

4,8 L billenőfejes robotgép

4,8 л Планетарен миксер с накланяща се глава на двигателя

الخلاط الثابت ذو الرأس المتنبّه سعة 4,8 لتر

*Only available from May 2018

*Disponible à partir de mai 2018

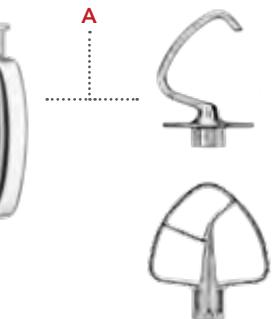
*Dostupno od maja 2018

*Csak 2018 májusától kapható

*Ще се предлага от месец май 2018 г.

٢٠١٨ متوفّر فقط ابتداءً من شهر مايو

2018



A Two-toned bowl, 3 Stainless Steel accessories | Bol bicolore, 3 accessoires en acier inoxydable | Dvobojna posuda, 3 dodatka od nerđajućeg čelika | Két színrámyalatos edény, 3 rozsdamentes acél tartozék | Купа с два цвята, 3 аксесоара от неръждаема стомана |وعاء بدرجتي لون، ٣ ملحقات من الستانلس

B Premium finishing | Finitions haute qualité | Vrhunска завршна обрада | Prémium felületkezelés | Луксозен външен вид | مصفول بلمسة نهائية مميزة

C Premium colour palette | Palette de couleurs exceptionnelle | Izvanredna paleta boja | Prémium színpaletta | Отлична цветова палитра | درجات ألوان مميزة

KitchenAid





5KSM185EPSCM*



5KSM185PSCA*



5KSM185PSNK*



5KSM185EPSPH*



5KSM185EPSDR*



5KSM185PSE*



5KSM185PSCP*



5KSM185PSMS*



5KSM185PSAC*



5KSM185PSOB*



5KSM185PSBK*



5KSM185PSCR*



5KSM185PSAZ*

*Availability depending on the country.
*La disponibilité peut varier selon le pays.
*Dostupnost zavisi od zemlje.
*Az egyes országoktól függően kapható.
*Наличность според страната.
*يختلف التواجد باختلاف البلد.

KitchenAid



5KSM175PS

ARTISAN

4.8 L Tilt-Head Stand Mixer

Robot pâtissier multifonction à tête inclinable de 4,8 L

Stoni mikser sa pomičnom glavom od 4,8 L

4,8 L billenőfejes robotgép

4,8 л Планетарен миксер с накланяща се глава на двигателя

الخلاط الثابت ذو الرأس المتنبّه سعة ٤,٨ لتر



A Flex edge beater | Batteur plat à bord flexible | Mešalica sa fleksibilnim rubom
Hajlékony élű habverő | Гъвкава бъркалка
مضرب ذو حافة مرنة

B Large palette of colours | Grand choix de couleurs | Velik izbor boja | Nagy színválaszték | Голямо разнообразие от цветове
عديد غير من الألوان

C Additional 3 L bowl | Bol de 3 L supplémentaire | Dodatna posuda od 3 L | További 3 L edény | Допълнителна купа от 3 л
كبة إضافية سعة ٣ لتر

KitchenAid

KitchenAid

*Availability depending on the country.

*La disponibilité peut varier selon le pays.

*Dostupnost zavisi od zemlje.

*Az egyes országoktól függően kapható.

*Наличность според страната.

*يختلف التوفّر باختلاف البلد.

*يختلف التوفّر باختلاف البلد.



5KSM175PSCA



5KSM175PSBK



5KSM175PSMS



5KSM175PSMY



5KSM175PSPT



5KSM175PSRI



5KSM175PSOB*



5KSM175PSLT



5KSM175APSAC*



5KSM175PSSP



5KSM175PSAP



5KSM175PSBY

NEW

NEW



5KSM156

ARTISAN

4.8 L Tilt-Head Stand Mixer

Robot pâtissier multifonction à tête inclinable de 4,8 L

Stoni mikser sa pomičnom glavom od 4,8 L

4,8 L billenőfejes robotgép

4,8 л Планетарен миксер с накланяща

се глава на двигателя

الخلاط الثابت ذو الرأس المثلثي سعة ٤,٨ لتر



A Frosted glass bowl | Bol en verre givré | Posuda od mutnog stakla | Tejüveg tál | Купа от матово стъкло
كية مصنوعة من الزجاج الطلقى

B Unique colour | Couleur unique | Jedinstvena boja | Egyedi szín | Уникален цвят
لون فريد

C Stainless steel knobs | Boutons en acier inoxydable | Prsten od nerđajućeg čelika
Rozsdamentes acél gombol | Копчета от неръждаема стомана
أزرار من الاستainless

KitchenAid





5KSM125AC



5KSM125CU



5KSM125ER



5KSM125OB

5KSM125

ARTISAN

4.8 L Tilt-Head Stand Mixer

Robot pâtissier multifonction à tête inclinable de **4,8 L**

Stoni mikser sa pomicnom glavom od **4,8 L**

4.8 L billenőfejes robotgép

4.8 л Планетарен миксер с накланяща се глава на двигателя

الخلاط التائب ذو الرأس المثلثي سعة **4,8 لتر**



A Planetary movement | Mouvement planétaire | Kretanje u različitim smerovima | Bolygómozgás | Планетно движение
حركة دائرية

B Iconic design | Design emblématique | Kultni dizajn | Ikonikus formatervezés | Традиционен дизайн
نمسيم منفيز

C Single multipurpose attachment hub | Moyeu de fixation polyvalent unique | Pričvršćivanje različitih dodataka na isto mesto
Egyetlen többcélú tartozékfej | Еднична многофункционална глава за приставки
مور ترکیب ملحقات فردی متعدد الأغراض



5KSM3311XBM



5KSM3311XCA*



5KSM3311XGU



5KSM3311XFG



5KSM3311XAC*

*Availability depending on the country.
*La disponibilité peut varier selon le pays.
*Dostupnost zavisi od zemlje.
*Az egyes országoktól függően kapható.
*Наличность според страната.
*يختلف التوافر باختلاف البلد.

5KSM3311X

ARTISAN

3.3 L Mini Tilt-Head Stand Mixer

Mini robot pâtissier multifonction à tête inclinable de 3,3 L

Mini stoni mikser sa pomicnom glavom od 3,3 L

3,3 L billenőfejes mini robotgép

Мини планетарен миксер от 3,3 л с накланяща се глава

на двигателя

الخلاط الثابت الصغير ذو الرأس القابل للنutation سعة ٣,٣ لتر

B



A

A 25% lighter than the 4.8 L model | 25 % plus léger que le modèle de 4,8 L | 25 % lakši od modela od 4,8 L
25 %-kal könnyebb, mint a 4,8 L modell | 25 % по-лек от 4,8 л модела
أخف وزناً بنسبة ٢٥ من الطراز سعة ٤,٨ لتر

B 20% smaller than the 4.8 L model | 20 % plus petit que le modèle de 4,8 L | 20 % manji od modela od 4,8 L
20 %-kal kisebb, mint a 4,8 L modell | 20 % по-малък от 4,8 л модела
صغر حجمًا بنسبة ٢٠ من الطراز سعة ٤,٨ لتر

C Additional 1/2 speed for Soft Start | Vitesse 1/2 supplémentaire pour un démarrage progressif encore plus en douceur
Dodatna brzina sa pola snage za postepeno pokretanje | További 1/2 sebesség a lágyindítás érdekében
Допълнителна 1/2 скорост за плавно пускане
سرعه ١/١ إضافية لميزة الهدوء

KitchenAid



5KSM7580X

ARTISAN

6.9 L ARTISAN Bowl-Lift Stand Mixer

Robot pâtissier multifonction ARTISAN à bol relevable de **6,9 L**

Stoni mikser ARTISAN od **6,9 L** sa funkcijom podizanja posude

6,9 L ARTISAN tálemlős robotgép

Планетарен миксер с повдигаща се купа на ARTISAN **6,9 л**

خلاط الثابت المزود برافعة للكبة سعة **٦,٩ لتر**



A Bowl lift | Bol relevable | Mechanizam za podizanje posude za mešanje | Tálemlő | Повдигане на купата
رافعة الكبة

B Stainless Steel accessories | Accessoires en acier inoxydable | Pribor od nerđajućeg čelika
Rozsdamentes acél tartozékok | Аксесоари от неръждаема стомана
ملحقات مصنوعة من الستانلس

C 1.3 HP motor | Moteur de 1,3 ch. | Motor snage 970 W | 1,3 LE-s motor | Двигател 1,3 HP
موتور بقوة حساسية تبلغ ١,٣

KitchenAid



ARTISAN



5KSM7580XCA



5KSM7580XOB



5KSM7580XFP



5KSM7580XMS



5KSM7580XER

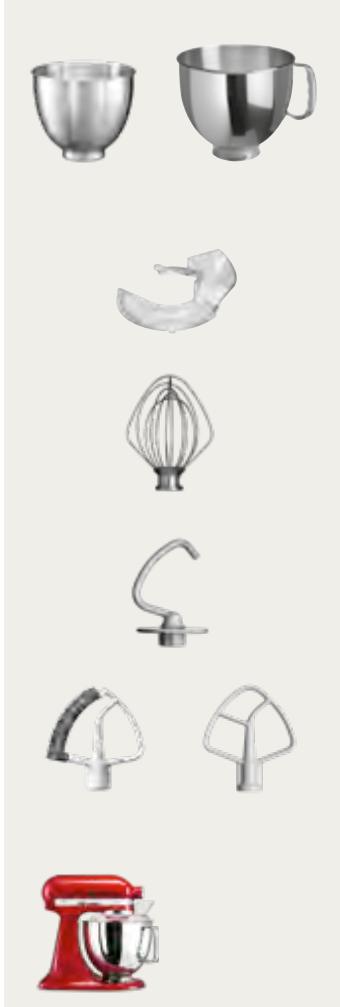
**MIX
WITH THE BEST**

KitchenAid



5KSM185PS

4.8 L



5KSM175PS

4.8 L



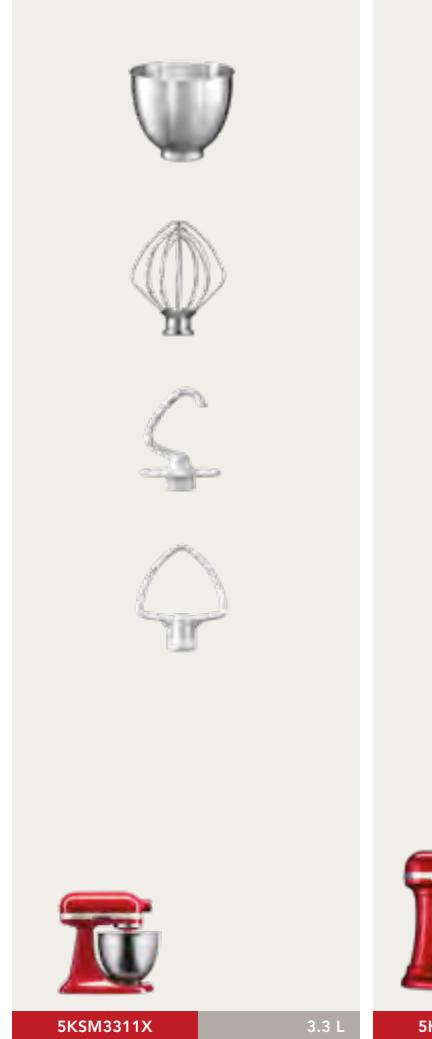
5KSM156

4.8 L



5KSM125

4.8 L



5KSM3311X

3.3 L



5KSM7580X

6.9 L



*For Everything
You Want To Make.
KitchenAid.*

*KitchenAid. Pour toutes
vos créations culinaires.*

*Za sve šta želite pripremiti.
KitchenAid.*

*Mindenhez, amit alkotni akar.
KitchenAid.*

*За всичко, което искате да
направите. KitchenAid.*

*يصلح لأي شيء تريدين القيام به.
KitchenAid*

KitchenAid

FRESH PREPARATIONS



5KSMSCA



5KSM2APC



5KSM2FPA



5JE



5KSM1JA

*For Everything
You Want To Make.
KitchenAid*



5FVSP



5KSMVSA



MEAT



5SSA



5FT

PASTA & GRAINS



5KSMRPA



KRAV



5KSMPEXTA



5KGM



5KICA0WH

*Pour toutes vos créations
culinaires.*

Za sve šta želite pripremiti.

Mindenhez, amit alkotni akar.

*За всичко, което искате
да направите.*

يصلح لأي شيء تريدين القيام به.



STAND MIXER OPTIONAL ACCESSORIES

ACCESSOIRES EN OPTION POUR LE ROBOT PÂTISSIER MULTIFONCTION

DODATNI PRIBOR ZA STONI MIKSER

ROBOTGÉP OPCIONÁLIS TARTOZÉKOK

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ КЪМ МИКСЕРА

الملحقات الاختيارية لخلاط الثابت

ARTISAN



FRESH PREPARATIONS



5KSM2FPA



Food Processor Attachment

Accessoire robot ménager

Dodatak za sekanje

Élelmiszerfeldolgozó kiegészítő

Приставка кухненски робот

ملحق معد الطعام



KitchenAid



Spiralizer with Peel, Core & Slice - 4 blades

Accessoire taille-légumes en spirales - 4 lames

Dodatak za izradu spirala i za guljenje,
vađenje jezgre i rezanje - 4 noža

Spirálzszeletelő hámozóval, magház-eltávolítóval
& szeletvágóval - 4 penge

Приставка със спираловиден нож за белене, вадене
на вътрешността и нарязване - 4 остроиета

أداة التقطيع الحازوني مزودة بمقشرة وشفرة لإخراج اللب وميزنة التقطيع إلى شرائح - ٤ شفرات



Spiralizer with Peel, Core & Slice - 6 blades

Accessoire taille-légumes en spirales - 6 lames

Dodatak za izradu spirala i za guljenje,
vađenje jezgre i rezanje - 6 noževa

Spirálzszeletelő hámozóval, magház-eltávolítóval
& szeletvágóval - 6 penge

Приставка със спираловиден нож за белене, вадене
на вътрешността и нарязване - 6 остроиета

أداة التقطيع الحازوني مزودة بمقشرة وشفرة لإخراج اللب وميزنة التقطيع إلى شرائح - ٦ شفرات



Sheet cutter

Coupe lanières de
fruits et légumes

Dodatak za rezanje
povrća na listove

Zöldségmetélő

Приставка за рязане
на зеленчуци

قطاطر قانق الخضروات



Juicer Attachment

Accessoire extracteur
de jus et sauce

Sokovnik

Gyümölcslé/zöldséglé
készítő kiegészítő

Приставка за сокове

عصارة الاستخلاص الفائق البطيئية
والملحق الخاص بعمل الصالصة





ARTISAN



MEAT



KitchenAid





ARTISAN



KitchenAid





HEALTHY AND FRESH

Sain et frais

Zdravo i sveže

Egészsges és friss

Здравословно и свежо

الطعام الصحي والطازج

Perfect Blend, Perfect Taste. Fuel your vitality. Whip up healthy, mouthwatering creations with our stylish high-performance Blenders and Food Processors. | **Mixage parfait, saveurs uniques.** Débordez de vitalité. Préparez des recettes saines et appétissantes grâce à nos blenders/mixeurs, extracteurs de jus et robots ménagers multifonctions élégants et performants. | **Savršen spoj, savršen ukus.** Poboljšajte svoju vitalnost. Brzo pripremite zdrave i ukusne obroke sa našim modernim blenderima, sokovnicima i procesorima hrane visokih performansi. | **Tökéletes keverés, tökéletes íz.** Táplálék az életerőnek. Rukkoljon ki egészséges, ínycsiklandó étel-ital remekekkel az elegáns, nagy teljesítményű turmixgépeink, gyümölcslé-készítőink és multifunkciós robotgépeink használatával. | **Идеална смес, идеален вкус.** Заредете вашата жизненост. Забъркайте здравословни, вкусни творения с нашите стилни високопроизводителни блендери, соковитисквачки и кухненски роботи. | **الخلط المثالي للطعم المثالي.** جدد نشاطك وحيويتك، يمكنك ابتكار وصفات صحية وشهية من خلال أجهزة الخلطات والعصارات ومعد الطعام المعاصرة ذات الأداء العالي.



5KSB8270

ARTISAN

Power Plus Blender
SuperBlender tout automatique
Power Plus Blender
Power Plus turmixgép
Блендер Power Plus
خلاط فائق القوة

THE MOST POWERFUL BLENDER
BLENDER/MIXEUR LE PLUS PUISSANT
NAJSNAŽNIJI BLENDER
A LEGERŐSEBB TURMIXGÉP
НАЙ-МОЩНИЯТ БЛЕНДЕР
الخلاط الأقوى على الإطلاق



A 2.6 L BPA-free graded Thermal Control Jar | Bol isolant à double parois de 2,6 L gradué, sans BPA
Staklena posuda od 2,6 L sa toplinskom izolacijom (ne sadrži bisfenol A) | 2,6 LBPA-mentes temperált hőálló üvegkancsó
Градуирана термична кана от 2,6 л без бисфенол А (BPA)
إياء تحكم حراري مصنف سعة ٢,٦ لتر خال من مادة BPA

B 4 Pre-set programs | 4 programmes prédefinis | 4 unapred postavljena programa
4 gyári program | 4 предварително зададени програми
4 برامج محددة مسبقاً

C 3.5 Peak HP Motor | Moteur d'une puissance de crête de 3,5 ch. | Motor maksimalne snage 2610 W
3,5 LE csúcs teljesítményű motor | Двигател с максимална мощност от 3,5 к.с.
موتور بقدرة حصانية قصوى تبلغ ٣,٥

KitchenAid



64



5KSB8270MS



5KSB8270BK



5KSB8270CA

KitchenAid

Transform any ingredients
Transformez tous les ingrédients
Transformišite sve sastojke
Mindén hozzávalót átalakít
Трансформирайте всички съставки
 قادر على تحويل أي مكونات

65



5KSB7068

Power Blender
SuperBlender
Power Blender
Power turmixgép
Мощен блендер
خلط قوي

ARTISAN



A 11 variable speeds and Pulse/Boost | 11 vitesses et mode Impulsion/Boost
11 različitih brzina i funkcija pulsiranja/ubrzavanja | 11 szabályozható fordulatszám
és impulzus/turbó | 11 различных скорости и бутон пулс/усилване
11 سرعة متعددة بالإضافة إلى ميزة الصباغ للتشغيل/تعزيز الطاقة

B Self cleaning cycle program | Programme d'autonettoyage | Program samočišćenja
Öntisztító ciklus program | Программа за периодично самостоятелно почистване
برنامج دورة تنظيف ذاتي

C 3.5 Peak HP Motor | Moteur d'une puissance de crête de 3,5 ch.
Motor maksimalne snage 2610 W | 3,5 LE csúcstejlesítményű motor
Двигател с максимална мощност от 3,5 к.с.
موتور بقدرة حصانية قصوى تبلغ ٣٥

KitchenAid



5KSB7068ER



5KSB7068AC



5KSB7068OB



5KSB6060BM



5KSB6060FW

5KSB6060

ARTISAN

High Performance Blender
SuperBlender haute performance
High Performance Blender
Nagy teljesítményű turmixgép
Высоко производителен блендер
خلط عالي الاداء

POWERFUL MOTOR,
PRECISE CONTROL
MOTEUR PUISSANT,
MAÎTRISE PARFAITE
SNAŽAN MOTOR,
PRECIZNO UPRAVLJANJE
ERŐS MOTOR,
PONTOS VEZÉRLÉS
МОЩЕН ДВИГАТЕЛ,
ПРЕЦИЗЕН КОНТРОЛ
موتور قوي لتحكم دقيق.

B

C



A 9 variable speeds and Pulse | 9 vitesses et mode Impulsion | 9 različitih brzina uz funkciju pulsiranja
9 szabályozható fordulatszám és impulzus | 9 различни скорости и бутон пулс
٩ سرعات متعددة بالإضافة إلى ميزة الضغط للتشغيل

B Single wall jar | Bol à paroi unique | Staklena posuda sa jednostrukom stenkom | Szimpla falú kancsó | Стъклена канна
أبناء بجدار فردي

C 3.0 Peak HP Motor | Moteur d'une puissance de crête de 3,0 ch. | Motor maksimalne snage 2237 W
3,0 LE csúcsteljesítményű motor | Двигател с максимална мощност от 3,0 к.с.
موتور بقدرة حصانية قصوى تبلغ ٣٠٠

KitchenAid



5KSB5080

ARTISAN

ARTISAN Magnetic Drive Blender
SuperBlender à entraînement magnétique ARTISAN
Blender ARTISAN sa magnetskom tehnologijom
ARTISAN mágneses meghajtású turmixgép
Блендер с магнитно задвижване ARTISAN
حلاط المزود بمحرك مغناطيسي ARTISAN



A Revolutionary Magnetic with Slide-In Design | Mécanisme à entraînement magnétique révolutionnaire pour un fonctionnement en mode « mains libres » | Revolucionarna tehnikologija umetanja posude i magnetskog pričvršćivanja | Forradalmi mágneses meghajtás becsúsztható konstrukcióval | Революционно магнитно задвижване с пъзгачъ дизайн | حملہ مغناٹیسی مینکر مزود بخصمیم مکنالہ

B 4 Pre-set recipe programs | 4 programmes pré-réglés de préparations
4 unapred postavljena programa za izradu recepata | 4 gyári receptprogram
4 Предварително зададени програми за рецепти
٤ برامج محددة مسبقاً لإعداد الوصفات

KitchenAid



5KSB5080CA



5KSB5080MS



5KSB5080BK



5KSB5553

ARTISAN

ARTISAN Blender with **1.5 L** Glass Pitcher and
0.75 L Culinary Jar

Blender/mixeur ARTISAN avec bol en verre de
1,5 L et bol culinaire de 0,75 L

Blender ARTISAN sa staklenim vrčem od **1,5 L** i
kulinarskom posudom od 0,75 L

ARTISAN turmixgép **1,5 L** üveg kiöntővel és
0,75 L konyhai kancsóval

Блендер ARTISAN със стъклена кана от **1,5 л**
и кулинарна купа от 0,75 л

خلاط المزود بدورق زجاجي سعة **١,٥ لتر** زانة ARTISAN
مطحني سعة **٠,٧٥ لتر**

TIMELESS DESIGN,
CONSISTENT RESULTS

DESIGN INTEMPOREL,
RÉSULTATS GARANTIS

BEZVREMENI DIZAJN,
DOSLEDNI REZULTATI

IDŐTLEN FORMATERV,
EGYENLETES EREDMÉNYEK

ДИЗАЙН, НЕПОДВЛАСТЕН
НА ВРЕМЕТО, ЕДНИ
И СЪЩИ РЕЗУЛТАТИ

تصميم أنيق على مر العصور، ونتائج مذهلة

A



B

A Large, durable glass pitcher with unique shape | Grand récipient en verre résistant, spécialement moulé
Veliki vrč od izdržljivog stakla jedinstvenog oblika | Nagy, tartós üveg kiöntő egyedi formával
Голяма, издръжлива стъклена кана с уникална форма
دورق كبير ومتين ذو تصميم فريد

B Stay-put lid with ingredient cup | Couvercle étanche avec bouchon doseur | Poklopac sa otvodom za dodavanje namirnica
koji ne treba uklanjati | Fix fedél, csészével a hozzávalókhöz | Неподвижен капак с чашка за съставки
غطاء حكם ومزود بكوب للمكونات

C "Soft start" feature | Option démarrage lent (soft start) | Funkcija postepenog pokretanja
"Lágymindítású" | Функция „плавного пускания“
ميزه "البدء الهدادى"

KitchenAid



5KSB5553ER



5KSB5553OB



5KSB5553AC



5KSB5553PK



5KSB5553GA



5KSB5553MY



5KSB5553MS



5KSB5553WH

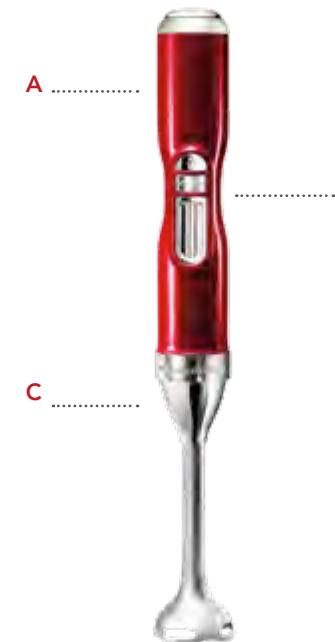
KitchenAid



5KHB3581

ARTISAN

ARTISAN Cordless Hand Blender with accessories
Mixer plongeant sans fil ARTISAN avec accessoires
Bežični štapni mikser ARTISAN sa dodatnim priborom
ARTISAN zsinór nélkül kézi botmixer tartozékokkal
Безжичен ръчен блендер ARTISAN и аксесоари
خلاط اليدوي غير المزود بأسلاك مع الملحقات ARTISAN



5KHB3581CA

5KHB3581MS

A Rechargeable 12 V li-ion battery | Batterie li-ion rechargeable de 12 V | Punjiva litijum-jonska baterija od 12 V
Tölthető 12 V-os li-ion akkumulátor | Презареждаща се литиево-йонна батерия от 12 V
بطاريات الليثيوم ليون ١٢ فولت القابلة للشحن

B Ergonomic design with rear hook | Design ergonomique avec crochet arrière | Ergonomski oblik sa stražnjom kukom
Ergonomikus formatervezés, hátsó horoggal | Ергономичен дизайн със задна кука
تصميم سهل الاستخدام مزود بمضرب خلفي

C Useful storage case for attachments | Coffret de rangement pour accessoires | Praktična kutija za čuvanje dodataka
Hasznos tároló tok a tartozékoknak | Удобна кутия за съхранение на приставките
حقيبة تخزين مفيدة خاصة بالملحقات

KitchenAid



5KFP1644

ARTISAN

ARTISAN 4 L Food Processor
Robot ménager multifonction ARTISAN de 4 L
Procesor hrane ARTISAN od 4 L
ARTISAN 4 L konyhagép
Кухненски робот ARTISAN 4 л
معد الطعام سعة ٤ لتر ARTISAN 4 L



A Adjustable slicing disc with first ever external lever | Épaisseur de tranchage réglable grâce au levier externe exclusif
Podesivi disk za rezanje sad prvi put sa spoljašnjom ručicom | Állítható szelőtelőtárcsa külső állító karral
Регулируем режещ диск с първата по рода си външна ръчка
قرص تقطيع الشرائح القابل للضبط مزود بآول ذراع خارجي فريد

B Dicing kit | Kit de découpage en dés | Set za seckanje na kockice | Kockázó szett | Комплект за кубчета
عدة التقطيع إلى مكعبات

C Die-cast metal construction | Conception en métal coulé | Konstrukcija od livenog metala
Fémöntvény konstrukció | Лята метална конструкция
هيكل معدني مصبوغ في قالب

KitchenAid



80



5KFP1644ER



5KFP1644OB

5KFP1644CA

81



5KVJ0111

ARTISAN

ARTISAN Maximum Extraction Juicer

Extrateur de jus ARTISAN

Sokovnik ARTISAN za maksimalnu ekstrakciju soka

ARTISAN Maximum gyümölcslé/zöldséglé készítő

Сокозисквачка ARTISAN за максимална екстракция

صهارة الاستخلاص الفائق



A 2-in-1 extra wide feed tube with hopper | Goulot extra large et trémie 2-en-1 | 2-u-1 posebno široka cev za umetanje sa levkom
2 az 1-ben széles adagolócső garattal | 2-в-1 широка захранваща тръба и кутия за събиране
أنبوب تغذية واسع اضافي ١ مزود بقداروس ٢ في

B Optimized slow juicing speed with reverse function | Système d'extraction lent optimisé, avec possibilité d'inverser le sens de rotation
Optimizovana mala brzina cedenja soka sa funkcijom kretanja unazad | Optimalizált lassú préselési fordulatszám
ellenirányú funkcióval | Оптимизирана скорост за бавно изстискване на сок с функция връщане
سرعة العصر البطيئة المحسنة مع وظيفة العصر في الاتجاه المعاكس

C Three pulp screens: low pulp, high pulp and saucing/jams | Trois filtres : pour pulpe fine, pulpe épaisse et coulis (sauce)
Tri sita za odvajanje pulpe: za malo pulpe u soku, više pulpe u soku i gusti sok/džem | Háróm pépeszőr: kis péptartalom,
nagy péptartalom és mártás-/lekvárkészítés | Три нива на пулпа: малко, много и сосове/сладка
ثلاث مصفات للب: مصفاة الب المنخفضة ومصفاة الب المرتفعة ومصفاة إعداد المصلصة/المربى



5KVJ0111CA



5KVJ0111OB

KitchenAid



84

5KSS1121CA



5KSS1121OB



5KSS1121

ARTISAN Sparkling Beverage Maker
POWERED BY SODASTREAM®
Proudly designed and assembled
in the U.S.A.

Machine pour boissons gazeuses ARTISAN
EN COLLABORATION
AVEC SODASTREAM®
Conçue et assemblée aux États-Unis

ARTISAN aparat za pripremu gaziranih pića
POKREĆE GA SODASTREAM®
Dizajniran i izrađen u SAD-u

ARTISAN Szénsavas italkészítő
POWERED BY SODASTREAM®
Tervezés és összeszerelés az USA-ban

Уред за правене на газирани
напитки ARTISAN
ПРОИЗВОДСТВО НА SODASTREAM®
Дизайн и производство в САЩ

ماكينة تحضير المشروبات الغازية
تعمل بنظام SODASTREAM®
تم تصميمها وتجميعها في الولايات المتحدة الأمريكية بكل فخر

ARTISAN



A Premium metal design | Conception en métal haut de gamme | Vrhunski dizajn metala
Prémium fémkonstrukció | Отличен метален дизайн
تصميم معدني مميز

B Manual carbonation setting lever with soft grip | Levier de réglage de gazéification manuel avec
poignée ergonomique antidérapante | Ručica za podešavanje karbonizacije sa mokom drškom
Lágy markolattal gáztaartalom-beállító kézikar | Ручен лост за газиране с мек захват
ذراع ضبط الكربنة ينطوي على مقبض مريح

C CO₂ Gauge | Indicateur de CO₂ | Merač količine CO₂ | CO₂-mérő | Патрон с CO₂
مقاييس ثاني أكسيد الكربون

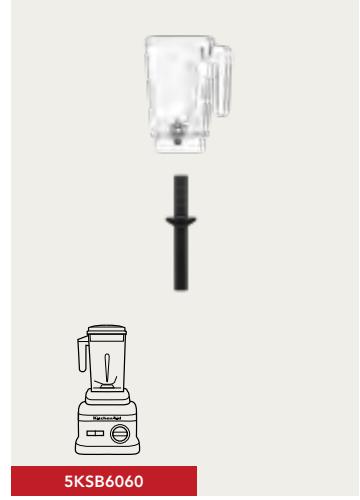
KitchenAid

85



STANDARD ACCESSORIES
ACCESOIRES STANDARD
STANDARDNI PRIBOR
ALAPARTOZÉKOK
СТАНДАРТНИ АКСЕСОАРИ
الملاحقات القياسية

OA
OPTIONAL ACCESSORIES
ACCESOIRES EN OPTION
DODATNI PRIBOR
OPCIONÁLIS TARTOZÉKOK
ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ
الملاحقات الاختيارية





ARTISAN



CULINARY

Culinaire

Kulinarstvo

Konyhaművészet

Кулинария

الطبخ

Deliciously Homemade. KitchenAid. Create tasty homemade dishes with our Cook Processor, the intelligent, all-in-one appliance that saves you time. | **La saveur du fait maison. KitchenAid.** Préparez de délicieux plats maison grâce au robot cuiseur multifonction, l'appareil intelligent tout-en-un conçu pour gagner du temps. | **Ukusna domaća jela. KitchenAid.** Pripremite ukusna domaća jela sa našim procesorom za kuvanje, inteligentnim sveobuhvatnim kuhinjskim aparatom koji vam štodi vreme. | **Fenséges otthoni ízek. KitchenAid.** Alkossan ízletes házi étkeket az intelligens multifunkciós főzőedényünkkel - sok időt takaríthat meg vele. | **Вкусни домашни ястия. KitchenAid.** Създайте вкусни домашни ястия с нашия уред за приготвяне на храна, интелигентен уред „всичко в едно“, който пести вашето време. | **أطعمة شهية معدة بالمنزل. KitchenAid.** ابتكري أطباقاً منزلية لذيذة واستخدم معد الطهي لدينا، الجهاز الذكي المتكامل الذي يوفر لك الوقت.

KitchenAid



*Deliciously
Homemade*

La saveur du fait maison
Ukusna domaća jela
Fenséges otthoni ízek
Вкусни дамяшни ястия
أطعمة شهية معدة بالمنزل



KitchenAid



5KCF0104AC



5KCF0104ER



5KCF0104CA



5KCF0104MS



5KCF0104BK

5KCF0104

ARTISAN

ARTISAN Cook Processor
 Robot cuiseur multifonction ARTISAN
 ARTISAN procesor za kuvanje
 ARTISAN főzőkészülék
 Уред за готвене ARTISAN
 معد الطهي



A
 B
 C

A All-in-one cooking appliance including a wide range of standard accessories | Appareil tout-en-un avec une large gamme d'accessoires standard | Multifunkcionalni procesor za kuvanje sa velikim rasponom standardnog pribora
 Univerzális főzőkészülék az alaptartozékok széles választékával | Уред за готвене всичко-в-едно,
 вкл. широка гама от стандартни аксесоари
 جهاز الطهي الكل في واحد يتضمن مجموعة كبيرة من الملحقات القياسية

B 6 automatic cooking modes | 6 modes de cuisson automatiques | 6 automatskih režima za kuwanje
 6 automatikus főző üzemmód | 6 автоматични режима за готвене
 أوضاع تلقائية للطهي

C Premium design | Conception haut de gamme | Vrhunski dizajn | Prémium formatervezés | Отличен дизайн
 تصميم متمنى





ARTISAN



COOK PROCESSOR OPTIONAL ACCESSORY
Food Processor Accessory Kit

ACCESOIRE EN OPTION POUR LE ROBOT
CUISEUR MULTIFONCTION
Kit d'accessoires tranchoir/râpe

DODATNI PRIBOR ZA PROCESOR ZA KUVANJE
Komplet pribora za procesor hrane

FŐZŐKÉSZÜLÉK OPCIIONÁLIS TARTOZÉKOK
Élelmiszerfeldolgozó kiegészítő szett

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ ЗА УРЕДА ЗА ГОТВЕНЕ
Комплект аксесоари за кухненски робот

الملحق الاختياري لمعد الطهي
مجموعة ملحق معد الطعام



KitchenAid



COFFEE AND BREAKFAST

Café et petit-déjeuner

Kafa i doručak

Kávé és reggeli

Кафе и закуска

القهوة والفطور

Exceptional Coffee Made Simple. Experience perfection with our cutting-edge Coffee Machines, Toasters and Kettles. | **Le goût exceptionnel du café, tout simplement.** Atteignez la perfection grâce à nos machines à café, nos grille-pains et nos bouilloires haute technologie. | **Jednostavno pripremljena izuzetna kafa.** Doživite savršenost sa našim najmodernijim aparatima za kafu, tosterima i grejačima vode. | **Kivételes kávé egyszerűen.** Fejlessze tökélyre a reggelit a legmodernebb kávészőzökkel, kenyérpíritóinkkal és vízforralóinkkal. | **Лесно и бързо - страхотно кафе.** Насладете се на съвършенството с нашите модерни кафе машини, тостери и кани. | **أصبح صنع القهوة أمراً في غاية السهولة.** احصل على تجربة مثالية مع ماكينات صنع القهوة ومحضنات الخبز والعلويات.



*Exceptional Coffee
Made Simple.*

*Le goût exceptionnel du café,
tout simplement.*

*Jednostavno pripremljena
izuzetna kafa.*

Kivételes kávé egyszerűen.

*Лесно и бързо -
страхотно кафе.*

أصبح صنع القهوة أمراً في غاية السهولة.





102

5KES2102

ARTISAN

ARTISAN Espresso Machine
Machine à espresso ARTISAN
ARTISAN aparat za espresso kafu
ARTISAN Espresso gép
Машина за кафе еспресо ARTISAN
اللة ARTISAN لعمل الاسبرسو



A Two interdependent boilers | Deux chauffe-eau indépendants | Dva odvojena kuvala
Két független kazár | Два взаимозависимми агрегата за нагряване
علاقان مترابطان

B Large espresso and steam gauges | Deux grands thermomètres (espresso et vapeur) | Veliki pokazivači temperature
kuvala za espresso i paru | Nagy espresso és gőz nyomásmerők | Големи контейнери за кафе еспресо и пара
مقاييس كبيرة للإسبرسو والبخار

C Cup warmer | Plateau chauffe-tasses | Grejač za šolje | Csészemelélegítő | Уред за затопляне на чаши
ميزان تدفئة المشربوايات

KitchenAid

103



104



5KES2102OB



5KES2102AC



5KES2102ER

KitchenAid

105



5KES0504

ARTISAN

ARTISAN Nespresso and Aeroccino 3 Bundle
Kit machine à café Nespresso ARTISAN et Aeroccino 3
ARTISAN aparat za Nespresso i Aeroccino 3
ARTISAN Nespresso és Aeroccino 3-as csomag
Комбиниран уред за ARTISAN за Nespresso и Aeroccino 3
حزمة ARTISAN لقهوة النسبريسو وأيروكينو ٣



A Variable strengths and volume control | Contrôle de la quantité et de l'intensité | Upravljanje različitom jačinom i količinom
Állítható erősség és mennyiségszabályozás | Различна сила и контрол на обема
تحكم في الكمية ودرجات التركيز المتعددة

B Under 30 second heat-up | Eau chauffée en moins de 30 secondes | Zagrevanje unutar 30 sekundi
Felfűtés 30 másodperc alatt | Загряване за по-малко от 30 секунди
أقل من ٣٠ ثانية للتسخين

C Aeroccino | Aeroccino | Aeroccino | Aeroccino | Aeroccino | Aeroccino
أيروكينو | أيروكينو | أيروكينو | أيروكينو | أيروكينو | أيروكينو

KitchenAid



ARTISAN



5KES0504OB



5KES0504ER



5KES0504CA



5KES0504CA



5KES0504MS



5KES0503ER



5KES0503CA



5KES0503MS



5KES0503OB



5KES0503AC

5KES0503

ARTISAN

ARTISAN Nespresso
 Machine à café Nespresso ARTISAN
 ARTISAN Nespresso
 ARTISAN Nespresso
 ARTISAN Nespresso
 ARTISAN Nespresso
 نسبريسو



A Variable strengths and volume control | Contrôle de la quantité et de l'intensité | Upravljanje različitom jačinom i količinom
 Állítható erősséggel és mennyiségszabályozás | Различна сила и контрол на обема
 تحكم في الكمية ودرجات التركيز المتغيرة

B Under 30 second heat-up | Eau chauffée en moins de 30 secondes | Zagrevanje unutar 30 sekundi
 Felfűtés 30 másodperc alatt | Загряване за по-малко от 30 секунди
 أقل من ٣٠ ثانية للتسخين

C 1.4 L removable water tank | Réservoir à eau amovible de 1,4 L | Uklonjivi spremnik za vodu od 1,4 L
 1,4 L kivehető víztartály | Подвижен контейнер за вода 1,4 л
 خزان ماء قابل للإزالة سعة ١,٤ لتر

KitchenAid



5KCM0812

ARTISAN

ARTISAN Siphon Coffee Maker
Cafetière à dépression ARTISAN
Aparat za kafu ARTISAN Siphon
ARTISAN lombikos kávégép
Кафе машина с вакуум ARTISAN
صانع القهوة بطريقة السايفون ARTISAN



A Large 1 L capacity | Grande contenance de 1 L | Kapacitet od 1 L | Nagy, 1 L ártartalom | Голям капацитет 1 л
كبير ويسع ١ لتر

B Premium glass construction with stainless steel accents | Conception de qualité en verre avec des touches d'acier inoxydable
Staklena posuda vrhunske izrade sa detaljima od nerđajućeg čelika | Prémium üvegkonstrukció rozsdamentes acél pántokkal
Отлична стъклена конструкция с акценти от неръждаема стомана
هيكل من الزجاج الفاخر مع قطع من الأستانلس

C Secure brew unit stand | Support de la tulipe stable | Čvrsto postolje za posudu za kuvanje
Biztonságos lefőzőegység-állvány | Стабилна поставка за запарване
حامل ثابت من وحدة التحضير

KitchenAid



5KCM0512SS

ARTISAN

ARTISAN Precision Press Coffee Maker

Cafetière à piston ARTISAN

Presa za kafu ARTISAN Precision

ARTISAN precíziós dugattyús kávégép

Кафеварка тип френска преса ARTISAN Precision Press

صانع القهوة نموذج الضغط العالي ARTISAN

A



B

C

A French Press with integrated scale and timer | Cafetière à piston avec balance et minuterie intégrées
Francuska presa sa integrisanom vagon i meračem vremena | Dugattyús gép, beépített mérleggel és időkapcsolóval
Френска преса с интегрирана скала и таймер
مقبس فرنسي مع ميزان وموقت مضمون

B Cordless design and integrated control panel with LCD-display | Design sans fil et panneau de commande intégré avec écran LCD
Bežična izrada i integrisana kontrolna tabla sa LCD displejom | Zsinór nélküli konstrukció és beépített kezelőlap LCD-kijelzővel
Дизайн без кабел и интегриран панел за управление с LCD-екран
تصميم لاسلكي مع لوحة تحكم مضمونة مزودة بشاشة LCD

C Sleek stainless steel design | Design élégant en acier inoxydable | Elegantan dizajn prese od nerđajućeg čelika
Karcosú, rozsdamentes acél formatervezés | Елегантен дизайн от неръждаема стомана
تصميم أنيق من الأستانلس

KitchenAid



5KCG0702

ARTISAN

ARTISAN Burr Grinder
Broyeur à café ARTISAN
ARTISAN mlinac sa brusnim kamenom
ARTISAN örlökötő daráló
Уред за мелене на кафе ARTISAN
ARTISAN مطحنة البن



A 15 different grind settings | 15 niveaux de finesse de la mouture | 15 različitih stepeni finoće mlevenja
15 darálási fokozat | 15 различных настройки за мелене
١٥ إعداداً مختلفاً للطحن

B Glass bean hopper and grind jar | Trémie à grains et réceptacle à café moulu en verre
Stakleni levak za zrnu kafe i posuda za mlevenu kafu | Üveg kávészem-garat és örlőkancsó
Стъклена контейнер за зърна и кана за смляното кафе
قانوس زجاجي للحبوب وainer للبن المطحون

C Low rotations per minute operation | Rotation à bas régime | Rad uz mali broj okretaja u minutu
Üzemelés kis percenkénti fordulatszámún | Ниска скорост на въртене на минута
تشغيل بعجل دوران مخضى في الدقيقة

KitchenAid

ARTISAN



5KCG0702ER



5KCG0702AC



5KCG0702OB



5KCG0702MS



KCG0799SX



KitchenAid

Digital Scale Jar

Balance à affichage numérique
avec bol doseur intégré

Posuda sa digitalnom vagom

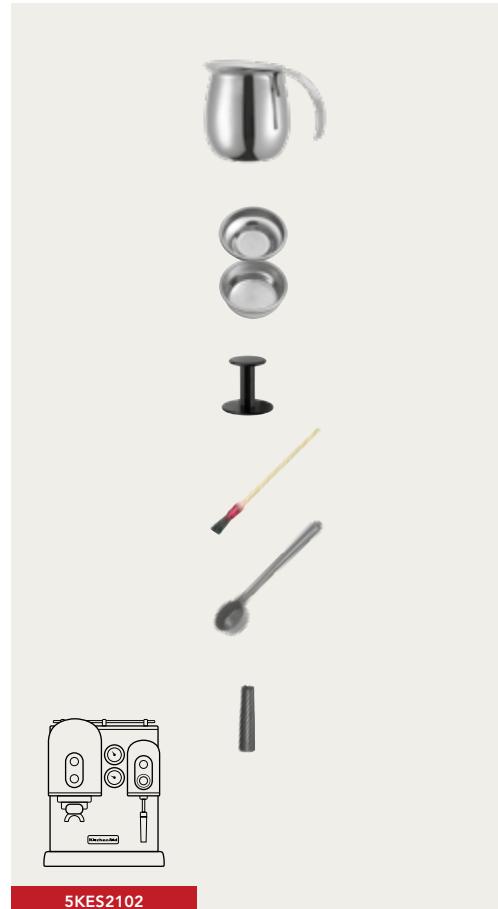
Digitális mérleggel ellátott kancsó

Кана с дигитална скала

إناء الميزان الرقمي



ARTISAN



STANDARD ACCESSORIES
ACCESSIONS STANDARD
STANDARDNI PRIBOR
ALAPTARTOZÉKOK
СТАНДАРТНИ АКСЕСОАРИ
الملحقات القياسية

KitchenAid



122

5KEK1322SS

ARTISAN

ARTISAN 1.5 L Glass Tea Kettle
Bouilloire-théière 2-en-1 de 1,5 L ARTISAN
Stakleni čajnik ARTISAN od 1,5 L
ARTISAN 1,5 L üveg teáskanna
Стъклена чайник за чай ARTISAN 1,5 л
غلاية الشاي الزجاجية ARTISAN 1,5 لتر
بیسعة ١,٥ لتر ARTISAN



A Fast all-in-one brewing | Infusion rapide tout-en-un | Brzo kuvanje u multifunkcionalnom čajniku
Gyors lefőzés egy készülékben | Бързо запарване на чая всичко-в-едно
تممير سريع وشامل

B 5 specialty tea settings/ variable temperature control | 5 réglages pour le thé/contrôle variable de la température
5 podešavanja za kuvanje čaja / upravljanje različitim temperaturama | 5 teákülönlegesség beállítása / hőfokszabályozás
5 специални настройки за чай/контрол на различни температури
إعدادات مخصصة للشاي/تحكم بدرجات حرارة متغيرة

C Quick boil | Ébullition rapide | Brzo kuvanje | Gyorsforralás | Бързо завиране
الغلي السريع

KitchenAid

123



5KEK1522

ARTISAN

ARTISAN 1.5 L Kettle
Bouilloire ARTISAN de 1,5 L
Čajník ARTISAN od 1,5 L
ARTISAN 1,5 L kanna
Чайник ARTISAN 1,5 л
غلاية الماء ١,٥ لتر ARTISAN
سعة ١,٥ لتر ARTISAN



A Smooth, rounded design with 1.5 L capacity | Design arrondi et capacité de 1,5 L
Zaobljene, glatke površine čajnika kapaciteta 1,5 L | Zaobljene, glatke površine čajnika kapaciteta od 1,5 L
Дизайн с гладки и заоблени стени, капацитет 1,5 л
تصميم أنيق ومستدير سعة ١,٥ لتر

B Adjustable temperature, from 50°C to 100°C | Température réglable, de 50 °C à 100 °C | Podešavanje temperature, od 50 °C do 100 °C
50°C és 100°C között állítható hőmérséklettel | Регулируема температура, от 50°C до 100°C
درجة حرارة قابلة للضبط تتراوح بين ٥٠ و ١٠٠ درجة مئوية

C Dual wall construction | Construction double parois | Dvostruke stenke | Dvostruké stienky | Конструкция с двойни стени
هیكل مزدوج الجدار



5KEK1522CA



5KEK1522ER



5KEK1522AC



5KEK1522FP



5KEK1522BK



5KEK1522OB



5KEK1522MS

KitchenAid



5KMT2204

ARTISAN

ARTISAN Toaster 2-slices
Grille-pain ARTISAN 2 tranches
ARTISAN toster za 2 kriške hleba
ARTISAN pírítő 2 szeletes
Тостер за 2 филийки ARTISAN
 محمصة الخبز ذات الفتحتين ARTISAN



A Auto sensor with keep-warm feature | Capteur automatique avec fonction de maintien au chaud
Automatski senzor sa funkcijom održavanja temperature | Automatikus érzékelő, melegentartó funkcióval
Автоматичен сензор с функция за поддържане на топлината
مستشعر تلقائي مزود بميزة الاحتفاظ بالدفء

B 7 shade settings with LED countdown timer | 7 degrés de brunissement avec minuteur LED
7 nivoa intenziteta tostiranja sa LED indikatorom odbrojavanja | 7 árnyalat beállítása LED-es
visszaszámító időkapcsolóval | 7 настройки за препичане с LED таймер
إعدادات درجات اللون ومزودة بموقت عد تنازلي

C Bagel function | Fonction Petits pains ronds | Funkcija za peciva | Zsemle funkció | Функция за багети
وظيفة تحميص الكعك

KitchenAid



5KMT2204AC



5KMT2204MS



5KMT2204ER



5KMT2204OB



5KMT2204CA



5KTSR1
OA



5KTBW22
OA



5KMT2204FP



5KMT2204BK

OA
OPTIONAL ACCESSORIES
ACCESOIRES EN OPTION
DODATNI PRIBOR
OPCIJONÁLIS TAROZÉKOK
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕСУАРЫ
الملحقات الاختيارية

5KMT2204



5KMT4205

ARTISAN

ARTISAN Toaster 4-slices
Grille-pain ARTISAN 4 tranches
ARTISAN toster za 4 kriške hleba
ARTISAN pirítő 4 szeletes
Тостер за 4 филийки ARTISAN
 محمصة الخبز لاربع شرائح ARTISAN



A 2 independent pairs of slots | 2 paires de fentes indépendantes | 2 odvojena para proreza
2 független nyílás páros | 2 отдельни двойки гнезда
زوجان منفصلان من القنوات

B Auto sensor with keep-warm feature | Capteur automatique avec fonction de maintien au chaud
Automatski senzor sa funkcijom održavanja temperature | Automatikus érzékelő, melegentartó funkcióval
Автоматичен сензор с функция за поддържане на топлината
مستشعر لفافي مزود بميزة الاحتفاظ باندفاع

C 7 shade settings with LED countdown timer | 7 degrés de brunissement avec minuteur LED
7 nivoa intenziteta tostiranja sa LED indikatorom odbrojavanja | 7 árnyalat beállítása LED-es
visszaszámító időkarcossal | 7 настройки за препичане с LED таймер
إعدادات درجات اللون ومزودة بموقـع عـدـتـازـلـيـ LED

KitchenAid



134



5KMT4205CA



5KMT4205MS



135

For more information, please visit our website www.KitchenAid.eu
Pour plus d'informations, consultez notre site Internet www.KitchenAid.fr
Za više informacija posetite našu Veb lokaciju www.KitchenAid.eu
Bővebb információkért látogasson el honlapunkra: www.KitchenAid.eu
За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт www.KitchenAid.eu
لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقعنا على الويب www.KitchenAid.eu



#1 Mixer Brand in the World

*Source: Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017 edition, retail volume sales, 2012 – 2016 Mixer Category data (includes stand mixers & hand mixers).

Première marque de mixeur au monde

*Source : Euromonitor International Limited ; « Consumer Appliances 2017 » (Appareils ménagers, édition 2017), volume des ventes au détail, données pour la catégorie mixeurs entre 2012 et 2016 (y compris robots pâtissiers multifonctions et mixeurs plongeants).

Najbolji brend miksera na svetu

*Izvör: Euromonitor International Limited; Potrošački aparati, izdanje 2017, količina prodatih artikala u maloprodaji, podaci iz kategorije miksera za period 2012 - 2016. (uključuju stone i ručne miksere).

#1 Mixermárka a világban

*Forrás: Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017. évi kiadás, kiskereskedelmi értékesítési volumen, 2012 - 2016 Mixer kategória adatai (robotgépekkel & kézi mixerekkel együtt).

Търговска марка за миксери № 1 в света

*Източник: Euromonitor International Limited; Уреди за потребители, издание 2017 г., обем на ритейл продажбите, 2012-2016 г. Данни от категория миксери (вкл. планетарни и ръчни миксери).

العلامة التجارية للخلاطات رقم ١ في العالم
المصدر: Euromonitor International Limited؛ طبعة الأجهزة الاستهلاكية لعام 2017، حجم مبيعات التجزئة، بيانات الفئة للخلاطات من 2012 إلى 2016
(تشمل الخلاطات الثابتة والخلاطات اليدوية).



Discover our inspiring recipes at: www.KitchenAid.eu

Laissez-vous inspirer par nos recettes disponibles sur : www.KitchenAid.eu

Otkrijte naše inspirativne recepte na: www.KitchenAid.eu

Fedezze fel inspiráló receptjeinket itt: www.KitchenAid.eu

Открийте нашите вдъхновяващи рецепти на: www.KitchenAid.eu

اكتشف وصفاتنا الملهمة على الموقع: www.KitchenAid.eu

Printer: www.daneels.be

Photography: Max Zambelli, Carlo Magnoli

Art direction: MMG Design

No part of this publication may be reproduced and/or published in print, by photocopying, on microfilm or in any other manner without the prior written consent by KitchenAid.

© 2018 KitchenAid Europa, Inc.
Nijverheidslaan 3 Box 5
B-1853 Strombeek-Bever - Belgium

U.K.
Northern Ireland
Southern Ireland
Schweiz/Suisse/Svizzera
France
Belgique/België
Grand-Duché du Luxembourg
Srbija
Magyarország
България
صر

00800 381 04026

www.KitchenAid.eu



KitchenAid